



## Treno della Memoria 2026

### CONVENZIONE

#### TRA

Cooperativa Babel SCS (di seguito definito *Ente Organizzatore*), con sede a Torino, Corso Regina Margherita N.155, P.IVA 11276030019 legalmente rappresentata dal Presidente Sig. Roberto Forte nato a Torino il 21/01/1980 e residente a Torino in via Sacchi n. 40

#### IN COLLABORAZIONE CON

Associazione Treno della Memoria (di seguito definita *Ente Partner*), con sede in Via Regina Elena n. 1B, 73100 Lecce (LE), CF 97799160019

#### E

L'ente.....di.....  
(di seguito definito *Ente Richiedente*), nella persona del/la rappresentante .....,

#### PREMESSO CHE:

1. l'Associazione Treno della Memoria è impegnata da anni in progetti di educazione alla Memoria, di educazione alla cittadinanza attiva e di educazione all'impegno, sia civico che personale, nella convinzione che – nel rispetto delle regole democratiche e delle sue istituzioni – siano i giovani a doversi impegnare per costruire il proprio futuro di cittadini consapevoli e informati;
2. l'Ente *Richiedente* ha preso visione della Scheda di illustrazione del Progetto “Treno della Memoria”
3. il progetto “Treno della Memoria 2026” è composto da tre fasi separate e distinte:

a) il **Percorso di Formazione** che si svilupperà in un ciclo di appuntamenti composto da un numero di incontri non inferiore a quattro (in presenza o in modalità online) **nel periodo compreso tra novembre 2025 e gennaio 2026**. Gli incontri hanno come obiettivo quello di fornire un *background* generale storico del periodo della Seconda Guerra Mondiale e dei Totalitarismi nazifascisti europei (momenti di formazione accademica e laboratoriale), di favorire la conoscenza tra i partecipanti al progetto e sono propedeutici al viaggio.

#### b) Viaggio

viaggio di sette giorni con bus granturismo che prevede la visita di Cracovia ed in particolare del ghetto ebraico, della fabbrica di Schindler e i campi di sterminio di Auschwitz-Birkenau e che si svolgerà – salvo cause di forza maggiore – tra i mesi di gennaio e marzo 2026. **Quota complessiva di progetto: 415 euro (inclusa polizza).**

#### c) Restituzioni

Al ritorno dal viaggio sono previsti momenti di rielaborazione, sia in forma di gruppo, sia rivolti alla cittadinanza o alla scuola.



**TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**

## **I. Impegni dell'Ente organizzatore**

La Cooperativa Babel SCS si impegna a:

**1.** Fornire ai/alle partecipanti un percorso formativo (comprensivo di materiale didattico) ed educativo di incontri in presenza oppure online. Tale percorso si svolgerà nei mesi compresi tra dicembre 2025 e gennaio 2026 per un numero complessivo di incontri non inferiore a 4 in presenza o online. Il percorso sarà garantito in ogni circostanza e offrirà ai/alle partecipanti l'opportunità di prendere parte a momenti laboratoriali, lezioni accademiche, spettacoli teatrali (online) e la possibilità di accedere a materiali di studio e di approfondimento;

**2.** Organizzare il viaggio per i partecipanti al Progetto, nei mesi compresi tra gennaio e marzo 2026. Il viaggio sarà organizzato nel pieno rispetto delle disposizioni vigenti in materia di viaggi scolastici e prevedrà:

1. Viaggio di andata e ritorno in pullman
2. Pernottamento in ostello e prima colazione per 4 notti a Cracovia
3. Visita ai luoghi della memoria individuati dal programma di viaggio
4. Viaggio a/r dalla città di Cracovia alla città di Oswiecim (Auschwitz)
5. Pranzo al sacco nel giorno della visita del museo dell'olocausto di Auschwitz-Birkenau  
n.b. nei restanti giorni, pranzi e cene sono a carico dei singoli partecipanti
6. Accompagnamento da parte di due degli educatori formati dall'Associazione ogni 50 partecipanti
7. Assicurazione sanitaria e di annullamento viaggio

**L'Ente Organizzatore si riserva la facoltà di variare programma e destinazione di viaggio nell'ipotesi in cui condizioni esterne e non prevedibili possano rendere impossibile e/o sconsigliabile un viaggio all'estero o in taluni dei Paesi Esteri individuati.**

## **II. Impegni dell'Ente richiedente**

**1. MODULISTICA** - l'ENTE richiedente si impegna:

- a. A far pervenire all'Ente Organizzatore, all'indirizzo e-mail [adesioni@trenodellamemoria.it](mailto:adesioni@trenodellamemoria.it) , la presente convenzione debitamente sottoscritta entro il **27 OTTOBRE 2025**;
- b. A far pervenire all'Ente Organizzatore l'elenco dei/delle partecipanti al progetto entro il **10 NOVEMBRE 2025**. Tale elenco dovrà essere trasmesso all'indirizzo [adesioni@trenodellamemoria.it](mailto:adesioni@trenodellamemoria.it) , utilizzando il form predisposto dall'Ente Organizzatore. L'Elenco dei/delle partecipanti dovrà comprendere anche gli/le accompagnatori/accompagnatrici e/o insegnanti responsabili;
- c. A far pervenire all'Ente Organizzatore, all'indirizzo e-mail [adesioni@trenodellamemoria.it](mailto:adesioni@trenodellamemoria.it) , entro il **10 NOVEMBRE 2025**, la modulistica relativa al trattamento dati personali.

**2. QUOTE DI PARTECIPAZIONE** - la quota complessiva di partecipazione al progetto Treno della Memoria 2026 si compone di:



**a) Quota di iscrizione al progetto: 60,00 euro**

Il/i/le partecipante/i si impegna/no a versare all'Associazione la quota di iscrizione al progetto pari a 60,00 euro ciascuno/a (incluso docente o accompagnatore/accompagnatrice). Tale quota non è frazionabile né rimborsabile, dà diritto al materiale didattico e pre-iscrive il/la partecipante al viaggio. I pagamenti dovranno essere effettuati mediante bonifico bancario a favore dell'Associazione Treno della Memoria sul conto corrente indicato in calce alla presente convenzione. Le spese di bonifico sono a carico di chi lo effettua. I versamenti dovranno essere effettuati a nome del/della partecipante indicando quale causale: "Nome Partecipante- Ente - Iscrizione progetto culturale Treno della Memoria 2026" non oltre il 10 NOVEMBRE 2025.

**b) Quota di saldo per la partecipazione al progetto:**

Quota di 355,00 euro a partecipante (Incluso/a accompagnatore/accompagnatrice), comprensiva di:

- 320,00 € di spese dirette di viaggio. L'organizzazione del viaggio in Europa sarà realizzata da Milestone Tour Operator srl;
- 35,00 € di spese di assicurazione, organizzazione e formazione.

I versamenti della quota di saldo dovranno essere effettuati a nome del/della partecipante, indicando quale causale: "**Nome Ente - COGNOME NOME PARTECIPANTE - Iscrizione progetto culturale Treno della Memoria 2026**" non oltre il 3 DICEMBRE 2025. Le spese di bonifico sono a carico del/della partecipante.

Alla quota di saldo andrà sottratta la quota a carico dell'ente.

**c) Penali di annullamento e/o cancellazione**

- In caso di cancellazione del viaggio da parte dell'organizzazione prima del 15 dicembre 2025 per motivi legati a cause di forza maggiore, sarà riconosciuto un rimborso delle sole spese di viaggio (320,00 €).
- In caso di cancellazione del viaggio da parte del/della partecipante prima del 15 dicembre 2025, sarà riconosciuto un rimborso delle sole spese di viaggio (320,00 €).

**Dopo la data del 15 dicembre 2025 non saranno ammesse richieste di rimborso all'organizzazione rimanendo attive quelle dell'assicurazione.**

- In nessun caso saranno rimborsabili le spese di iscrizione, di assicurazione, di organizzazione e di formazione.
- la polizza (inclusa nella quota di 415,00 €) garantirà il rimborso delle sole spese di viaggio (320,00 € a cui va sottratta franchigia del 15%) nei termini pattuiti dalla polizza.
- L'assicurazione copre le spese sanitarie in caso di malattia durante il viaggio. I massimali e le condizioni di polizza verranno comunicate alla stipula della convenzione.
- Nel caso di mancata partecipazione al viaggio per motivi personali, la quota di partecipazione non è mai rimborsabile.

**d) Ruolo dell'Ente Partecipante**

**Contributo oneroso: Ruolo dell'Ente Partecipante**



**Contributo – Versamento.** L'ente partecipante si impegna a versare all'Associazione per ogni partecipante (inclusi eventuali accompagnatori/accompagnatrici) la somma di € \_\_\_\_ (in lettere: \_\_\_\_\_), quale contributo/affidamento di servizi per il funzionamento del progetto "Treno della Memoria", al fine di ridurre la quota a carico del/della singolo/a partecipante che verrà dunque rimodulata così: 60 euro di quota d'iscrizione a carico del/della partecipante, \_\_\_\_ euro spese dirette di viaggio, organizzazione e assicurazione a carico del/della partecipante, \_\_\_\_ euro di contributo parziale alle spese di viaggio a carico dell'Ente. La presente convenzione, debitamente sottoscritta, dovrà essere inviata a mezzo E-mail all'indirizzo di posta elettronica [adesioni@trenodellamemoria.it](mailto:adesioni@trenodellamemoria.it).

**3. INCONTRI PREPARATORI:** Sarà cura dell'Ente:

- a) Garantire la partecipazione degli/delle iscritti/e **ad un minimo di 3 incontri di formazione su 4; i/le docenti o accompagnatori/trici non sono obbligate alla partecipazione delle attività di formazione.**

### III. Modalità di partecipazione

L'Ente richiedente accetta con la presente le seguenti modalità di partecipazione:

- a) Il limite minimo di età per l'inclusione dei/delle partecipanti è di 16 anni, i/le minorenni dovranno essere accompagnati da un/a docente/accompagnatore/accompagnatrice maggiorenne che se ne assumerà la responsabilità civile, questo verrà indicato nelle autorizzazioni compilate dai genitori allegate alla presente convenzione o da chi ne esercita la patria potestà. Nel caso in cui uno/a o più partecipanti necessitassero di un accompagnatore/accompagnatrice di sostegno, questo dovrà essere compreso nel numero di partecipanti comunicato e dovrà partecipare agli incontri di formazione.
- b) Eventuali accompagnatori/accompagnatrici, rappresentanti dell'istituto richiedente e insegnanti, sono considerati/e nel numero di partecipanti richiesti dall'ente richiedente;
- c) Nel caso di mancata partecipazione al viaggio per motivi personali, la quota di partecipazione non è mai rimborsabile;
- d) Nel caso di annullamento o cancellazione, per motivi sanitari, si applicano le modalità di rimborso e penali previste nei punti 2 b) c)
- e) **Nel caso di interruzione del viaggio per cause di forza maggiore non dipendenti dalla volontà dell'ente organizzatore quali a titolo esemplificativo non esaustivo: chiusura delle frontiere a causa di emergenze sanitarie, sociali o politiche, pandemie, catastrofi naturali o qualsivoglia evento che non renda possibile il regolare svolgimento del viaggio in sicurezza, non è previsto alcun rimborso per la parte di viaggio non realizzata;**
- f) I/Le partecipanti devono essere in possesso di regolare documento valido per l'espatrio (quale C.I. valida per l'Espatrio o Passaporto) in corso di validità per i sei mesi successivi al viaggio e della tessera per l'assistenza sanitaria gratuita nei paesi dell'Unione Europea. I/Le partecipanti che dovessero avere cittadinanza diversa da quella dei Paesi dell'Unione Europea dovranno provvedere per proprio conto ai documenti di viaggio necessari, quali i visti di ingresso e di transito e adeguata assicurazione sanitaria. I/Le partecipanti che al momento della partenza o durante il viaggio dovessero risultare sprovvisti dei suddetti documenti saranno automaticamente esclusi/e dallo stesso e dovranno provvedere a rientrare a proprie spese in Italia,



senza che ciò preveda in alcun modo il rimborso della quota a loro carico.

Nell'eventualità che a smarrire i documenti di identità risulti essere un/a partecipante minorenni esso/a dovrà rientrare accompagnato/a dall'accompagnatore/accompagnatrice responsabile. Nel caso in cui l'accompagnatore/accompagnatrice maggiorenne fosse responsabile anche di altri/e minorenni questi/e dovranno rientrare con l'accompagnatore/accompagnatrice con spese di viaggio a carico dei/delle medesimi/e partecipanti. Quest'eventualità non dà in nessun modo diritto alla restituzione della quota di partecipazione.

g) I/Le Partecipanti sono tenuti/e a seguire obbligatoriamente gli incontri preparatori al viaggio. L'Associazione Treno della Memoria – in accordo con i/le responsabili del progetto dell'ente richiedente - si riserva inoltre la possibilità di escludere dal progetto i/le partecipanti che adottino un comportamento ritenuto gravemente inadeguato alla situazione e incoerente con gli obiettivi del progetto o dannoso per la buona riuscita dello stesso e per gli/le altri/e partecipanti. Sarà altresì escluso/a chiunque sia trovato/a in possesso di sostanze illegali. Quest'eventualità non dà in nessun modo diritto alla restituzione della quota di partecipazione.

La presente convenzione, debitamente sottoscritta dovrà essere inviata a mezzo E-mail all'indirizzo di posta elettronica [adesioni@trenodellamemoria.it](mailto:adesioni@trenodellamemoria.it)

#### **MODALITA' DI VERSAMENTO DELLA QUOTA**

Qui di seguito sono riportate le coordinate bancarie per effettuare il bonifico:

##### **COORDINATE PER IL BONIFICO BANCARIO**

Bonifico su C/C BANCARIO

intestato a: ASSOCIAZIONE TRENO DELLA MEMORIA

Banca: UNICREDIT

Agenzia: FILIALE di TORINO STATUTO

IBAN: IT30E0200801104000103958110

causale: NOME dell'Ente e CITTA' - PROGETTO TRENO DELLA MEMORIA 2026

#### **TUTTO CIÒ CONVENUTO**

L'Ente/Istituto \_\_\_\_\_ **RICHIEDE CHE VENGA AMMESSA AL PROGETTO TRENO DELLA MEMORIA - Viaggio a Cracovia - UNA DELEGAZIONE DI n. \_\_\_\_\_ partecipanti e n. \_\_\_\_\_ accompagnatori/accompagnatrici, per un corrispondente contributo di \_\_\_\_\_ euro a partecipante, cui dovrà sommarsi la quota di saldo a carico di ciascun/a partecipante entro il 3 dicembre 2025.**

RESPONSABILE DEL PROGETTO PER L'ENTE RICHIEDENTE

**Cooperativa Babel SCS** - C.F. 11276030019  
Corso Regina Margherita 155 - 10122 Torino  
**Associazione Treno della Memoria\*** - C.F. 97799260019  
Via Regina Elena, 1/B - 73100 Lecce



|                    |       |
|--------------------|-------|
| Nome e Cognome     | ..... |
| Ruolo nel Progetto | ..... |
| Numero cellulare   | ..... |

e-mail .....

Letto, approvato, sottoscritto

Luogo e data Timbro dell'ente e firma del legale rappresentante

Comune di Salbertrand Prot 0003875 del 08-10-2025 arrivo Cat 7 Cl 6